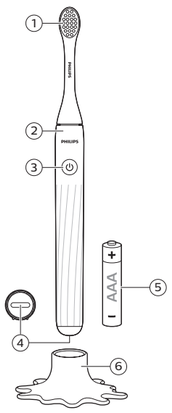
PHILIPS

One

for Kids

HY1130

1

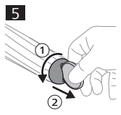


2

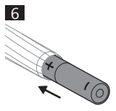
3

4

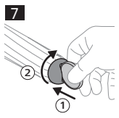
5



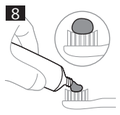
6



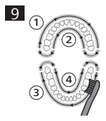
7



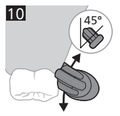
8



9

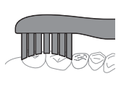


10



11

12



13

14

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.
Accessories supplied may vary for different products.

WARNINGS

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher unless otherwise instructed in the Cleaning section.
- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth and gums.
- Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Stop using a brush head with crushed or bent bristles.
- Rinse the handle, especially the brush head connection. Gently clean around the rubber seal.
- Make sure brush head and toothbrush are dry before storing in travel case.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.

MEDICAL WARNINGS

- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive or prolonged bleeding occurs after use, or if you experience discomfort or pain during use.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

Battery safety instructions

- 1 X AAA battery required.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, or changes color, stop using the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- Only operate this product with type of disposable battery specified in the user manual.
- Always keep AAA batteries out of reach of children. Swallowing these batteries can result in serious injury (chemical burns, perforation of soft tissue) or death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. If swallowed, seek medical attention immediately.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Insert batteries with the + and - poles pointing in the direction indicated in the battery compartment or holder.
- Remove batteries from the product if you are not going to use it for some time.
- Do not leave empty disposable batteries inside the product.
- Do not mix different brands and types of batteries, do not mix new and used batteries and do not use batteries with different date codes.
- Do not use non-rechargeable batteries in place of rechargeable batteries.
- Do not use modified or damaged batteries.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Explanation of symbols

The following symbol may appear on the product:
Read Operator's Manual (Fig. 2):This symbol means read the instructions for use, before using the appliance.

Intended use

Philips One for Kids power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. Philips One for Kids power toothbrushes are intended for consumer personal use. Use by children age 8 and under should be with adult supervision.

Philips One for Kids (Fig. 1)

1 Brush head
2 Handle
3 Power button
4 Removable end cap with coin slot
5 Replaceable AAA-battery
6 Toothbrush stand

Note: Accessories included may vary based on the model purchased.

Getting started

Attaching the brush head

1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle. Press the brush head down onto the metal shaft.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle (Fig. 4). This allows the brush head to vibrate properly.

Battery replacement

Your power toothbrush is powered by a replaceable AAA-battery. A single AAA battery should provide enough power for two 2-minute brushing sessions every day for 3 months. If used more often, the battery will drain before 3 months.

Note: Make sure your hands and the product are dry when you insert the battery.

1 Insert a coin into the coin slot at the bottom of the handle and turn counterclockwise (Fig. 5). Gently shake the battery out of the handle.
2 Insert a fresh AAA battery into the battery compartment (Fig. 6). Make sure the + and - poles of the battery point in the right direction.
3 Place the removable end cap back on the handle and use a coin to turn clockwise until it is secure and the lock indicator markings on the handle and end cap line up (Fig. 7).

Note: If the indication on the handle and end cap do not line up, it may result in your toothbrush not working.

Caution: The battery replacing operation should only be conducted by an adult. Keep the end cap, battery, and coin far away from children.

Using your Philips One for Kids toothbrush

If you are using this toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when using a manual toothbrush. The Philips One for Kids uses microvibrations to help gently clean your teeth. Please follow the brushing instructions below for the best experience.
Philips One for Kids comes with a SmarTimer and QuadPacer to help you brush evenly throughout your mouth.

Note: This product, including the toothbrush stand, is not a toy.

SmarTimer
The SmarTimer indicates that your 2-minute brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of 2 minutes.

Note: Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

QuadPacer
The QuadPacer is an interval timer that beeps every 30 seconds to remind you to brush all teeth evenly by dividing your mouth into 4 sections.
Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).

Note: If you press the power button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer and QuadPacer resets.

Brushing instructions

Please follow the brushing instructions for the best experience.

Note: For children under age 8, it is recommended that a parent or adult caregiver perform toothbrushing.

1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.
3 Press the power button to turn brush on.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth all the times.

4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with back and forth strokes so that the bristles reach all surfaces of the teeth. Change to another section when the QuadPacer beeps. Continue this motion throughout the 2-minute brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.

5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush vertically and make several up-and-down strokes.
6 After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your power toothbrush should be safe to use on braces (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Battery status

This product does not come with a battery status indicator. As the battery gets weaker, you may experience a drop in vibration power. This is normal. While the microvibrations are still effective, you can increase the power by replacing your battery.

Cleaning

You should clean your toothbrush and accessories regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your product may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

Warning: Do not clean product or accessories in dishwasher, microwave, with chemicals or with boiling hot water.

Toothbrush handle

1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.
2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth. Dry after each use.

Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.

Cleaning brush head and toothbrush stand

1 Rinse the brush head and bristles and dry after each use.
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the toothbrush stand weekly with warm water and wipe clean with a damp cloth.

Storage

If you are not going to use the product for a long time, clean it (see 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Warning: If product will not be used on a regular basis, remove the battery to prevent possible damage due to chemical leakage. If battery does leak, remove it carefully. Do not allow bare skin to touch leaking fluid.

Replacement

Brush head

Replace the brush heads every 3 months to achieve optimal results. Only Philips One for Kids brush heads are compatible with the Philips One for Kids toothbrush.

Locating the model number

Remove brush head from handle. Look at the top of the handle near the metal shaft for the model number (HY111X).

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit **www.philips.com/support** for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible Cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This gap is normal and is needed for the brush head to vibrate appropriately. The brush head must be able to move to create the right amount of vibrations.
I cannot fully attach the brush head at all.	A standard Sonicare brush head is being used.	Standard Sonicare click-on brush heads will not fit on the toothbrush. Only use brush heads specifically created for the Philips One with a model number that begins with BH1022.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the toothbrush or the toothbrush needs a new battery.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving a small gap. (1-2 mm). Ensure a new AAA battery is inserted following the battery replacement instructions under 'Getting started'.

Full Two-Year Warranty

Philips warrants its products for a specific period of time after the first date of purchase. If the product is purchased in the USA, Philips North America LLC (USA) or, if the product is purchased in Canada, Philips Electronics Ltd., warrants this new product against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase (as evidenced by a valid proof of purchase), and agrees to replace any defective product without charge. Philips will refund the purchase price if it is unable to provide replacement.
Parts that are subject to normal wear and tear, accessories, replacement batteries and consumables such as toothbrush heads, are not covered by the terms of this warranty.
IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.*
NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.
For more information and in order to obtain warranty service, simply go to **www.philips.com/support**.
NOTE: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province or country to country. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.
This warranty is transferable.
*Read enclosed instructions carefully.

THE WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING:

- Indirect or consequential damages, such as loss of time, loss of data, or loss of income. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.
- Compensation for activities done by yourself, such as regular maintenance, installing firmware updates, or saving data.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the proof of purchase, model number, serial number, or production date code on the product has been made illegible.
- If the product was purchased as faulty stock.
- If the defect is the result of abuse or excessive use outside the intended purpose.
- If the defect is caused by environmental conditions, connecting peripherals, additional equipment, or accessories (including software) that are not in accordance with the user manual.
- If the unit has been damaged, including but not limited to damage by animals, lightning, abnormal voltage, fire, natural disaster, transportation, or water (unless the user manual expressly states that the product may be rinsed).
- For non-electrical parts, normal wear and tear, accessories, replacement batteries or replacement of consumable parts such as toothbrush heads.
- If the product does not function properly because it was not originally designed for use in the country where the product is used, which may occur if you import the product.
- If the product does not function properly due to problems with connection with service providers, such as for the internet.

Disposal

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.
For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit: **www.recycle.philips.com**.
This product contains batteries:

- Dispose of batteries properly. Do not incinerate. Batteries may explode if overheated.
- Do not wrap in metal or aluminum foil. Tape the waste battery terminals before discarding.
- It is suggested that you contact your local town or city to determine proper battery redemption site(s) in your area.
- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 14).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.
- To remove the battery, follow the instructions in the battery replacement chapter.

Español

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Información de seguridad importante

Únicamente utilice este producto para su fin previsto. Antes de usar el producto, sus pilas y accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si
necesita consultarla en el futuro. El uso inadecuado puede causar posibles riesgos o lesiones graves.
Los accesorios incluidos pueden variar según el producto.

ADVERTENCIAS

- Este dispositivo lo pueden utilizar niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos ni experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si saben los riesgos que conlleva su uso. El mantenimiento y la limpieza no deben ser realizados por un niño sin supervisión.
- Evite que los niños jueguen con este producto.
- No limpies ninguna parte del producto en el lavavajillas, a menos que se indique lo contrario en la sección Limpieza.
- Este dispositivo no contiene partes reparables por el usuario. Si el aparato se daña, suspenda su uso y póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de su país.
- Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la limpieza de dientes y encías.
- Reemplace el cabezal del cepillo cada 3 meses o antes si aparecen signos de uso. Deje de usar un cabezal del cepillo con cerdas aplastadas o dobladas.
- Enjuague el mango, en especial la conexión con el cabezal de cepillo. Limpie suavemente alrededor del sello de goma.
- Asegúrese de que el cabezal del cepillo y el cepillo dental estén secos antes de guardarlos en el estuche de viaje.
- Evite el contacto directo con los productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. Este tipo de contacto puede causar que se desprendan las cerdas.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- Deje de usar el dispositivo y consulte a su dentista o doctor si hay un sangrado excesivo o prolongado después del uso o si experimenta incomodidad o dolor.
- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de usar este producto.
- Este aparato es un dispositivo de aseo personal y no debe usarse en múltiples pacientes en un consultorio o clínica dental.

Instrucciones de seguridad para las baterías

- Se requiere 1 batería AAA.
- Mantenga el producto y las baterías lejos del fuego y no los exponga a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despide un olor extraño o cambia de color, deje de usarlo y comuníquese con Philips.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- No abra, modifique, perfore, dañe ni desarme el producto o la batería, para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas. No provoque un cortocircuito, sobrecargue ni invierta la posición de las baterías.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que las terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en papel de aluminio. Cubra las terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.
- Use este producto solo con el tipo de baterías desechables que se especifican en el manual del usuario.
- Mantenga siempre las baterías AAA fuera del alcance de los niños. Si tragan estas baterías, pueden sufrir lesiones graves (quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos) o la muerte. Pueden aparecer quemaduras graves dentro de 2 horas luego de la ingestión. Si las tragaron, busque atención médica de forma inmediata.
- No recargue las baterías no recargables.
- Inserte las baterías con los polos + y - apuntando en la dirección indicada en el sostenedor o compartimiento de las baterías.
- Si no utilizará el producto durante algún tiempo, retire las baterías.
- No deje baterías desechables descargadas dentro del producto.
- No mezcle baterías de distintas marcas o tipos, no mezcle baterías nuevas y usadas, ni utilice baterías con diferentes códigos de fecha.
- No utilice las baterías no recargables en lugar de las baterías recargables.
- No utilice baterías modificadas o dañadas.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Explicación de los símbolos

El siguiente símbolo puede aparecer en el producto:
Lea el Manual (Fig. 2) del operador: este símbolo significa que debe leer las instrucciones de uso antes de utilizar el dispositivo.

Uso previsto

Los cepillos dentales eléctricos Philips One for Kids diseñados para eliminar la placa adherida y los residuos de comida de los dientes para reducir las caries dentales y mejorar y mantener la salud bucal. Los cepillos dentales eléctricos Philips One for Kids están diseñados para el uso de consumo personal. Los niños menores de 8 años deberán utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.

Philips One for Kids (Fig. 1)

1 Cabezal de cepillado
2 Mango
3 Botón de encendido
4 Tapa desmontable con ranura para monedas
5 Batería AAA reemplazable
6 Base del cepillo dental

Nota: Los accesorios incluidos podrían variar en función del modelo comprado.

Antes de empezar

Cómo fijar el cabezal del cepillo

1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango. Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico.

Nota: Es normal ver una ligera abertura entre el cabezal del cepillo y el mango (Fig. 4). Esto permite que el cabezal del cepillo vibre de forma adecuada.

Reemplazo de la batería

Su cepillo dental eléctrico funciona con una batería AAA reemplazable. Una sola batería AAA debería proporcionar suficiente energía para dos sesiones de cepillado de 2 minutos diarias durante 3 meses. Si se usa con más frecuencia, la batería se agotará antes de los 3 meses.

Nota: Asegúrese de que sus manos y el producto estén secos cuando inserte la batería.

2 Inserte una moneda dentro de la ranura para monedas ubicada al fondo del mango y gire a contra reloj (Fig. 5). Agite suavemente para sacar la batería del mango.
3 Inserte una batería AAA nueva en el compartimento (Fig. 6) de la batería. Verifique que los polos + y - de la batería estén en la posición correcta.
4 Coloque la tapa desmontable en el mango y use una moneda para girarla en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté segura y las marcas del indicador de bloqueo en el mango y la tapa estén alineadas (Fig. 7).

Nota: Si la indicación en el mango y la tapa no están alineadas, es posible que el cepillo dental no funcione.

Precaución: Solo un adulto puede llevar a cabo la operación para reemplazar las baterías. Mantenga la tapa, las baterías y la moneda alejado de los niños.

Uso de su cepillo dental Philips One for Kids

Si está usando este cepillo dental por primera vez, es normal que sienta más vibraciones que cuando usa un cepillo dental manual.
El Philips One for Kids utiliza microvibraciones para ayudar a limpiar suavemente los dientes. Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado que aparecen más adelante.
El Philips One for Kids viene con las funciones SmarTimer y QuadPacer para ayudarle a cepillarse uniformemente por toda la boca.

Nota: Este producto, al igual que la base del cepillo dental, no son juguetes.

SmarTimer
La función SmarTimer le indica cuando el ciclo de cepillado de 2 minutos se ha completado al apagar automáticamente el cepillo dental.

Nota: Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

QuadPacer
El QuadPacer es un temporizador de intervalos que emite pitidos cada 30 segundos para recordarle que cepille todos sus dientes de forma uniforme dividiendo la boca en 4 secciones.
Empiece por cepillar la sección 1 (cara exterior de los dientes superiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 2 (cara interior de los dientes superiores). Continúe cepillando la sección 3 (cara exterior de los dientes inferiores) y cepille durante 30 segundos antes de pasar a la sección 4 (cara interior de los dientes inferiores).

Nota: Si presiona el botón de encendido después de haber empezado el ciclo de cepillado, el cepillo dental se pausará. Después de una pausa de 30 segundos, las funciones SmarTimer y QuadPacer se reinician.

Instrucciones de cepillado

Para tener la mejor experiencia posible, siga las instrucciones de cepillado.

Nota: Para niños menores de 8 años, se recomienda que uno de los padres o un adulto realice el cepillado.

1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
2 Coloque las cerdas del cepillo dental contra los dientes a un ligero ángulo (45 grados), presionando suavemente para hacer que las cerdas alcancen la línea de la encía o ligeramente debajo de la línea de la encía.
3 Presione el botón de encendido para encender el cepillo.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes todo el tiempo.

4 Mantén cuidadosamente las cerdas sobre los dientes y la línea de las encías. Cepille sus dientes haciendo movimientos hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen todas las superficies de los dientes. Pase a otra sección cuando el QuadPacer emita un pitido. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado de 2 minutos.

Nota: Las cerdas deben estar ligeramente abiertas. No se recomienda restregar como lo haría con un cepillo dental manual.

5 Para limpiar las superficies internas de la dentadura frontal, incline el cepillo verticalmente y haga movimientos de cepillado hacia arriba y hacia abajo.
6 Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando las superficies de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo encendido o apagado según lo prefiera.

Debe ser seguro usar su cepillo dental eléctrico con aparatos correctores (los cabezales del cepillo se desgastan antes cuando se usan en aparatos correctores) y en restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas) siempre y cuando estén bien adheridos y no están dañados. Si se produce un problema, consulte con un dentista.

Estado de la batería

Este producto no viene con un indicador de estado de la batería. A medida que la batería se debilita, podría experimentar una disminución en la potencia de vibración. Esto es normal. Aunque las microvibraciones siguen siendo efectivas, si desea aumentar la potencia, reemplace su batería.

Limpieza

Debe limpiar su cepillo dental y los accesorios regularmente para remover la pasta de dientes u otros residuos. El no limpiar su producto puede dar como resultado en un producto antihigiénico y puede causar algún daño.

Advertencia: No limpie el producto ni los accesorios en el lavavajillas, el microondas, con productos químicos o con agua caliente hirviendo.

Mango del cepillo dental

1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague el área del eje metálico con agua caliente. Asegúrate de quitar los residuos de pasta de dientes.
2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo. Séquelo después de cada uso.

Nota: No golpetee el mango contra el lavabo para quitar el exceso de agua.

Limpieza del cabezal del cepillo y la base del cepillo dental

1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas del cepillo y séquelos después de cada uso.
2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia. Enjuague la base del cepillo dental semanalmente con agua tibia y límpielo con un paño húmedo.

Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto por un largo tiempo, límpielo (ver 'Limpieza') y almacénelo en un lugar limpio y seco lejos de la luz directa del sol.

Advertencia: Si no va usar el producto con regularidad, retire la batería para prevenir un posible daño debido a una fuga de químicos. Si la batería tiene fugas, retírela con cuidado. No permita que el fluido de la fuga toque su piel.

Sustitución

Cabezal del cepillo

Sustituya los cabezales del cepillo cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Solo los cabezales del cepillo Philips One for Kids son compatibles con los cepillos dentales Philips One for Kids.

Localice el número de modelo

Extraiga el cabezal del cepillo del mango. Busque el número de modelo (HY111X) en la parte superior del mango, cerca del eje de metal.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede encontrar con el dispositivo. Si no es capaz de resolver el problema con la información que se proporciona a continuación, visite **www.philips.com/support** para acceder a una lista de preguntas frecuentes o contacte al Centro de atención al cliente en su país.

Problema	Causa posible	Solución
No puedo colocar por completo el cabezal del cepillo. Hay un espacio entre el cabezal del cepillo y el mango.		Este espacio es normal y es necesario para que el cabezal del cepillo vibre adecuadamente. El cabezal del cepillo debe poder moverse para generar la cantidad adecuada de vibraciones.
No puedo colocar por completo el cabezal del cepillo.	Se está utilizando un cabezal de cepillo Sonicare estándar.	Los cabezales ajustables estándar para el cepillo Sonicare no encajan en el cepillo dental. Utilice únicamente cabezales de cepillo diseñados específicamente para el cepillo Philips One cuyo número de modelo comience con BH1022.
La vibración de mi cepillo dental Philips Sonicare es menos fuerte que antes.	El cabezal de cepillo está demasiado cerca del cuerpo del cepillo de dientes, o bien el cepillo de dientes necesita una batería nueva.	Retira el cabezal del cepillo del mango y vuelve a colocarlo en el eje metálico dejando un pequeño hueco. (de 1 a 2 mm). Asegúrese de insertar una pila AAA nueva siguiendo las instrucciones de sustitución de pilas que encontrará en la sección "Primeros pasos".

Garantía Total de Dos Años

La garantía de Philips cubre los productos por un período de tiempo específico después de la primera fecha de compra. La garantía de Philips North America LLC (EE. UU.) cubre este producto nuevo comprado en EE. UU. contra defectos de materiales o mano de obra por un período de dos años a partir de la fecha de compra (como se evidencia mediante un comprobante de compra válido) y acepta reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo. Si el producto fue comprado en Canadá, la garantía es de Philips Electronics Ltd. Philips reembolsará el total de la compra si no puede proporcionar el reemplazo.
Las piezas que están sujetas a desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto y consumibles como cabezales de cepillos dentales, no están cubiertos por los términos de esta garantía.
IMPORTANTE: Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, del uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto, de la pérdida de piezas o del uso del producto bajo un voltaje no especificado.*
NO SE ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, FORTUITO O RESULTANTE.
Para obtener más información y el servicio de garantía, vaya a **www.philips.com/support**.
NOTA: Esta garantía le brinda derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos los cuales varían de estado a estado, de región en región o de país en país. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones mencionadas anteriormente no apliquen a su caso. Esta garantía es transferible.
*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

LA GARANTÍA NO CUBRE LO SIGUIENTE:
- Daños indirectos o resultantes, como pérdida de tiempo, pérdida de datos o pérdida de ingresos. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que la limitación mencionada anteriormente no aplique a su caso.
- Compensación por actividades que usted realizó, como mantenimiento periódico, instalación de actualizaciones de firmware o almacenamiento de datos.

LA GARANTÍA NO SE APLICA A:
- Si el comprobante de compra, número de modelo, número de serie o código de fecha de producción del producto se han vuelto ilegibles.
- Si el producto fue comprado como producto defectuoso.
- Si el defecto es resultado de un abuso o uso excesivo diferente del fin previsto.
- Si el defecto es causado por condiciones ambientales, conexión de periféricos, equipos adicionales o accesorios (incluido el software) que no estén de acuerdo con el manual del usuario.
- Si la unidad ha sufrido daños, incluidos, entre otros, daños causados por animales, rayos, voltaje anormal, incendio, desastre natural, transporte o agua (a menos que el manual del usuario indique expresamente que el producto puede enjuagarse).
- Para piezas no eléctricas, desgaste normal, accesorios, baterías de repuesto o reemplazo de piezas consumibles, como cabezales de cepillos dentales.
- Si el producto no funciona correctamente porque no fue diseñado para su uso en el país donde se utiliza el producto, lo que puede ocurrir si importa el producto.
- Si el producto no funciona correctamente debido a problemas de conexión con los proveedores de servicios, como Internet.

Desecho

Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre el reciclaje, contacte a las instalaciones de manejo de residuos locales o visite: **www.recycle.philips.com**.
Este producto contiene baterias:
- Disponga de las baterías adecuadamente. No incinere. Las baterias pueden explotar si son sobre calentadas.
- No envuelva en metal o aluminio. Ate con cinta las terminales de las baterias de desperdicio antes de desecharlas.
- Se recomienda comunicarse con los funcionarios locales pertinentes para obtener información acerca de centros de reciclaje autorizados.
- Este símbolo significa que los productos eléctricos y las baterías no deben desecharse con los residuos domésticos normales (Fig. 14).
- Siga las reglas de su país para la recolección por separado de los productos eléctricos y electrónicos, así como de las baterías.
- Para retirar la batería, siga las instrucciones del capítulo de reemplazo de la batería.

Français (Canada)

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

Renseignements importants sur la sécurité

N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Lisez attentivement ces renseignements avant d'utiliser le produit, ses piles et ses accessoires, et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques ou causer des blessures graves.
Les accessoires fournis peuvent varier selon les différents produits.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions pour utiliser l'appareil de façon sécuritaire et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amusent pas avec le produit.
- Ne nettoyez aucune partie du produit au lave-vaisselle, sauf indication contraire dans la section Nettoyage.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser et communiquez avec le service à la clientèle de votre pays.
- Cet appareil a seulement été conçu pour nettoyer les dents et les gencives.
- Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si des signes d'usure apparaissent. Si les soies de la tête de brosse sont écrasés ou pliés, cessez d'utiliser la brosse.
- Rincez le manche, en particulier la partie où se branche la tête de brosse. Nettoyez délicatement autour du joint en caoutchouc.
- Assurez-vous que la tête de brosse et la brosse à dents sont sèches avant de les ranger dans le coffret de voyage.
- Évitez tout contact direct avec les produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de noix de coco. Tout contact peut entraîner le délogement des soies.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- Si un saignement excessif ou prolongé se produit après l'utilisation du produit ou si vous ressentez une gêne ou une douleur pendant l'utilisation, cessez d'utiliser le produit et consultez votre dentiste ou votre médecin.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil implanté, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil implanté avant d'utiliser votre appareil.
- Cet appareil est prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisé pour plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

Instructions de sécurité concernant les piles

- 1 pile AAA requise.
- Gardez le produit et les piles éloignés du feu et ne les exposez pas aux rayons directs du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, dégage une odeur ou change de couleur, cessez de l'utiliser et communiquez avec Philips.
- Ne placez pas les appareils et leurs piles dans des fours à micro-ondes ou sur des cuisinières à induction.
- Afin d'éviter la surchauffe des piles ou la libération de substances toxiques ou dangereuses, veillez à ne pas ouvrir, modifier, percer, endommager ou démonter le produit ou les piles. Évitez de court-circuiter, de surcharger ou de recharger les piles en polarité inversée.
- Si les batteries sont endommagées ou qu'elles fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cette situation se produit, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez des piles, assurez-vous que vos mains, l'appareil et les piles sont secs.
- Pour éviter tout court-circuit accidentel des piles après leur retrait, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (pièces de monnaie, épingles à cheveux, bagues, etc.). Ne les enroulez pas dans une feuille d'aluminium. Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou mettez-les dans un sac en plastique avant de les jeter.
- Utilisez cet appareil uniquement avec le type de pile jetable spécifié dans le mode d'emploi.
- Gardez toujours les piles AAA hors de portée des enfants. L'ingestion de ces piles peut entraîner des blessures graves (brûlures chimiques, perforation des tissus mous) ou la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Insérez les piles en respectant la polarité indiquée dans le compartiment à piles.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles.
- Ne laissez pas de piles jetables vides à l'intérieur de l'appareil.
- Ne combinez pas des piles de différents types et marques, ne combinez pas des piles neuves et usagées et n'utilisez pas de piles avec des codes de date différents.
- N'utilisez pas de piles non rechargeables à la place des piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Explication des symboles

Le symbole suivant peut s'afficher sur le produit :
Lisez le mode d'emploi (Fig. 2) : Ce symbole signifie : Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Utilisation prévue

Les brosses à dents électriques de la gamme Philips One for Kids sont conçues pour enlever la plaque et les résidus alimentaires des dents afin de réduire les caries et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques Philips One for Kids sont destinées à un usage personnel. Les enfants de 8 ans et moins doivent utiliser cet appareil sous la surveillance d'un adulte.

Brosse à dents Philips One for Kids (Fig. 1)

1 Tête de brosse
2 Manche
3 Bouton d'alimentation
4 Capuchon de manche amovible avec fente
5 Pile AAA remplaçable
6 Support pour brosse à dents

Remarque : Les accessoires inclus peuvent varier en fonction du modèle acheté.

Préparation

Fixation de la tête de brosse

1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche. Enfoncez la tête de brosse sur la tige de métal.

Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger espace entre la tête de brosse et le manche (Fig. 4). Cela permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

Remplacement de la pile

Votre brosse à dents électrique est alimentée par une pile AAA remplaçable. Une seule pile AAA alimentera votre brosse à dents pendant trois mois, à raison de deux séances de brossage de deux minutes par jour. Si vous utilisez votre brosse à dents plus souvent, la pile devra être remplacée avant trois mois.

Remarque : Assurez-vous que vos mains et l'appareil sont bien secs lorsque vous insérez la pile.

1 Insérez une pièce de monnaie dans la fente située dans le bas du manche et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 5). Secouez légèrement le manche pour faire sortir la pile.
2 Insérez une nouvelle pile AAA dans le compartiment à pile. (Fig. 6) Veillez à respecter la polarité de la pile.
3 Remettez le capuchon amovible sur le manche et utilisez la pièce de monnaie pour le faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce qu'il soit verrouillé et que les marques de verrouillage sur le manche et le capuchon soient alignées (Fig. 7).

Remarque : Si les marques sur le manche et le capuchon ne sont pas alignées, cela pourrait empêcher votre brosse à dents de fonctionner.

Attention : Le remplacement de la pile ne doit être effectué que par un adulte. Gardez l'embout, la pile et la pile bouton hors de portée des enfants.

Utilisation de la brosse à dents Philips One for Kids

Si vous utilisez cette brosse à dents pour la première fois, il est normal que vous ressentiez plus de vibrations que si vous utilisiez une brosse à dents manuelle. La brosse à dents Philips One for Kids émet des microvibrations pour nettoyer vos dents en douceur. Pour une expérience optimale, veuillez suivre les instructions de brossage ci-dessous.
La brosse à dents Philips One for Kids est équipée des fonctions SmarTimer et QuadPacer, qui aident à brosser uniformément toutes les dents.

Remarque : Cette brosse à dents, y compris son support, n'est pas un jouet.

Fonction SmarTimer
La fonction SmarTimer indique que le cycle de brossage de 2 minutes est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents après 2 minutes.

Remarque : Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Fonction QuadPacer
La fonction QuadPacer est un minuteur à intervalles qui émet un signal sonore toutes les 30 secondes pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche de manière uniforme et efficace. Brossez chaque section pendant 30 secondes : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur), Continuez en brossant la section 3 (côté extérieur des dents inférieures) et brossez-la pendant 30 secondes avant de passer à la section 4 (côté intérieur des dents inférieures).

Remarque : Si vous appuyez sur le bouton d'alimentation après avoir lancé le cycle de brossage, la brosse à dents se met en pause. Après une pause de 30 secondes, les fonctions SmarTimer et QuadPacer se réinitialisent.

Directives de brossage

Pour une expérience optimale, veuillez suivre les directives de brossage.

Remarque : Il est recommandé qu'un adulte se charge du brossage pour les enfants de moins de 8 ans.

1 Mouillez les soies de la brosse et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.
2 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant doucement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.
3 Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la brosse à dents.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.

4 Maintenez doucement les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez vos dents en faisant un mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent toutes les surfaces des dents. Changez de section lorsque la fonction QuadPacer émet un signal sonore. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage de 2 minutes.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Il est préférable de ne pas frotter comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle.

5 Pour nettoyer la surface intérieure des dents de devant, inclinez le manche de la brosse à dents en position verticale et faites un mouvement de va-et-vient de bas en haut.
6 Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage des surfaces de mastication de vos dents et des zones propices aux taches. Vous pouvez également brosser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée, selon vos préférences.

Votre brosse à dents électrique est sans danger pour les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas) et les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes) s'ils sont bien fixés et en bon état. En cas de problème, consultez un professionnel des soins dentaires.

État de la pile

Cet appareil n'est pas équipé d'un indicateur de l'état de la pile. Avec l'affaiblissement de la pile, vous pourriez remarquer un affaiblissement des vibrations. Ce phénomène est normal. Même si les microvibrations demeurent efficaces, vous pouvez augmenter leur intensité en changeant la pile.

Nettoyage

Vous devez nettoyer votre brosse à dents et ses accessoires régulièrement pour enlever le dentifrice et les autres résidus. Si vous ne nettoyez pas votre appareil, vous risquez de l'endommager et de le rendre non hygiénique.

Avertissement : Ne lavez jamais le produit et les accessoires au lave-vaisselle ou au micro-ondes ou avec des produits chimiques ou de l'eau bouillante.

Manche de la brosse à dents

1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.
2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide. Séchez après chaque utilisation.

Remarque : Ne tapez pas le manche sur l'évier pour retirer l'excès d'eau.

Nettoyage de la tête et du support de la brosse à dents.

1 Rincez la tête de brosse et les poils et séchez-les après chaque utilisation.
2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine. Rincez le support de la brosse à dents à l'eau chaude et essuyez-le à l'aide d'un chiffon humide une fois par semaine.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, nettoyez-le (voir « Nettoyage ») et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Avertissement : Si vous n'utilisez pas régulièrement l'appareil, retirez la pile pour empêcher tout dommage que pourrait causer une fuite de la pile. Si la pile fuit, retirez-la soigneusement. Évitez tout contact de la peau avec le liquide s'échappant de la pile.

Remplacement

Tête de brosse

Pour un résultat optimal, remplacez les têtes de brosse tous les 3 mois. Seules les têtes de brosse Philips One for Kids sont compatibles avec la brosse à dents Philips One for Kids.

Emplacement du numéro de modèle

Retirez la tête de brosse de son manche. Vérifiez le numéro de modèle (HY111X) sur le dessus du manche, près de la tige en métal

Dépannage

Ce chapitre récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support** et consultez la liste de questions fréquemment posées ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Je ne peux pas attacher complètement la tête de la brosse. Il y a un petit espace entre la tête de brosse et le manche.		Cet espace est normal et est nécessaire pour que la tête de brosse vibre correctement. La tête de brosse doit pouvoir bouger pour créer la bonne quantité de vibrations.
Je ne peux pas fixer complètement la tête de brosse.	Une tête de brosse Sonicare standard est utilisée.	Les têtes de brosse encliquetables Sonicare Standard ne sont pas compatibles avec la brosse à dents. Utilisez uniquement des têtes de brosse spécialement conçues pour la brosse à dents Philips One dont le numéro de modèle commence par BH1022.
La vibration de ma brosse à dents Philips Sonicare est moins puissante qu'avant.	La tête de brosse est trop près du corps de la brosse à dents ou la brosse à dents a besoin d'une pile neuve.	Retirez la tête de brosse du manche et remettez-la en place sur la tige en métal en laissant un petit espace. (1 à 2 mm) Assurez-vous qu'une pile AAA neuve est insérée en suivant les directives de remplacement de la pile sous « Première utilisation ».

Garantie de deux ans complète

Philips garantit ses produits pendant une période déterminée à compter de la date d'achat. Si le produit est acheté aux États-Unis, Philips North America LLC (États-Unis) ou, s'il est acheté au Canada, Philips Electronics Ltd., garantit ce nouveau produit contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat (comme l'atteste une preuve d'achat valide), et s'engage à remplacer n'importe quel produit défectueux sans frais. Philips remboursera le prix d'achat s'il ne parvient pas à remplacer le produit.
Les pièces sujettes à l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange et les consommables tels que les têtes de brosse à dents ne sont pas couverts par cette garantie.
IMPORTANT : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation incorrecte ou abusive, une négligence, l'ajout de tout embout non fourni avec le produit, la perte de pièces ou l'utilisation d'un voltage autre que celui spécifié pour le produit*.
AUCUNE RESPONSABILITÉ N'EST PRISE EN CHARGE POUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS.
Pour obtenir plus d'informations et pour bénéficier du service de garantie, il vous suffit d'accéder au site **www.philips.com/support**.
REMARQUE : Cette garantie vous permet de bénéficier de droits spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, en fonction des différents États, provinces et pays. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Ainsi, les limitations ou exclusions ci-avant peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie est transférable.
*Lisez attentivement les instructions fournies.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS LES CAS SUIVANTS :
- Dommages indirects ou consécutifs tels que la perte de temps, la perte de données ou la perte de revenu. Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs. Par conséquent, il est possible que la limitation présentée ci-dessus ne s'applique pas à votre cas.
- Compensation pour des activités effectuées par vous-même, telles qu'une maintenance régulière, l'installation de mises à jour du micrologiciel ou la sauvegarde de données.

LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX CAS SUIVANTS :
- Si la preuve d'achat, le numéro de modèle, le numéro de série ou le code de date de production du produit a été rendu illisible.
- Si le produit a été acheté en provenance d'un stock défectueux.
- Si le défaut est le résultat d'une utilisation abusive ou excessive, en dehors de l'objectif prévu.
- Si le défaut est dû aux conditions environnementales, à la connexion de périphériques, d'équipements supplémentaires ou d'accessoires (y compris le logiciel) qui ne sont pas conformes au mode d'emploi.
- Si l'unité a été endommagée, y compris mais sans s'y limiter, par des animaux, des éclairs, une tension anormale, un incendie, une catastrophe naturelle, un transport ou de l'eau (à moins que le mode d'emploi n'ait expressément indiqué que le produit peut être rincé).
- Pour les composants non électriques, l'usure normale, les accessoires, les piles de rechange ou le remplacement de pièces consommables telles que les têtes de brosse à dents.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, car il n'a pas été conçu à l'origine pour le pays où il est utilisé, ce qui peut arriver s'il est importé.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement en raison de problèmes de connexion avec des fournisseurs de services, tels qu'Internet.

Mise au rebut

Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour obtenir des informations sur le recyclage, communiquez avec les responsables des installations locales de gestion des déchets ou visitez le site : **www.recycle.philips.com**.
Ce produit contient des piles :
- Mettez les piles au rebut de manière adéquate. Ne les incinérez pas. Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.
- Ne les enroulez pas dans une feuille métallique ou d'aluminium. Enroulez les bornes des piles usées dans du ruban adhésif avant de les jeter.
- Nous vous suggérons de communiquer avec les responsables de votre ville pour connaître le ou les sites où vous pouvez laisser vos piles.
- Ce symbole signifie que les produits électriques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (Fig. 14).
- Suivez les règles de votre pays sur la collecte sélective des produits électriques et des batteries rechargeables.
- Pour retirer la pile, suivez les directives au chapitre « Remplacement de la pile ».

Philips Oral Healthcare, LLC.
22100 Bothell Everett Highway
Bothell, WA 98021
U.S.A.
1-888-744-5477
www.philips.com/Sonicare
www.philips.ca/sonicare

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2026 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.

300011311732 (22/7/2026)